

1396

“Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi.”—Luke i:78.

NO. 12. *b*

JOHN T. HENRY, Rlo-najin.



wico'cage nonpa hehanl heci woka-
kije tanka, na woceye tanka, wa-
šigla ota içağın kte, na nakun wa-
na hececa ota wanyag unqonpi, na
slolunyanpi. Heon etanhan ito,
lehanl le el ewauncinpi kta. Na
nakun miniwakan yatkesa hena
wanji tohanl wiconi le el un kte šni
hehanl lila kakijapi, na tokel niicpi
ya unpi ša ecel tapı. Hena el ewa-
cinpi telika. Ehanni wicaša wo-
kcan wanjigji içağapi kte çonhan,
ogligle-wakan kin taku telikelake

ANPAO KIN.

ANPAO KIN wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca, mazaakdirpeyapi. WI XAKPE on kapi, qa wi iyohina akezaptan (15) aokpani xni, ptaeyana partapi, wicacaje wanjina eka hiyukiyaipi kta cini kinhan, icupi kin iyohina kaxpapi wani (10c) on kajuji kta. WI XAKPE on kapi, qa wi iyohina wanjina icupi kta cini kin, kaxpapi wani sanm okise (15c) on kajuji kta. Icupi xni itokab kajuji kta. Wovapi askabyapi mazaxana wani qax nonpa owapi kin, mazaska eekiya, on ANPAO KIN opeton okihipi kta. Opetonpi kta wovapi hiyukiyaipi qax ed taka oyakapi kta cini qa hiyukiyaipi ca, wovapi ojuha akand deced owapi kta:—Rev. W. J. Cleveland, Madison, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waxte econ iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiye-wakan opapi kta abeaya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte hoca kta. Bixop wani kin eciyatanhan, taku ecanon onxpaxpa oyakapi qa taku bduonanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipi-wakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nukun Okodakiye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin ANPAO KIN icupi qa sanm wicaxa tokeca wicacupin ecanmi. W. H. HARE, Yewicaxipi Bixop.

Wotanin-waxte Ayapi On W:cekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta: Wanikiya waxte isto wacantkiya nitawa kdu-gad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka gon, maka akan wicaxa unpi kin owasin Niye eka etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Christian Oranpi.

WOONSPE XXV.

WOONSPE WICOIE—WOWAXTEDAKE.

Oekde. "Itancan Wakantanka nitawa kin He nicante ataya on, qa minagi ataya on, qa nitoksape ataya on wasteyakidakin kta. Woahope tokaheya qa tanka hee." Matt. 22:37, 38.

W. Wakantanka eka toked niolhan kte cin, he tukte e he?

A. Wakantanka eka toked miolhan kte cin, he Iye wicawada kta, qa kowakipin kta, qa micante ataya on, qa mitawacin ataya on, qa minagi ataya on, qa mitowasake ataya on wastewadakin kte cin; Iye ohowada kta, wopida ewakiyin kta, wowacinye mitawa kin ataya Iye ed eweknakin kta, Iye hoyewakiyin kta, Iye Cajey wakan qa

Toie kin bduonihan kta, qa anpetu tona wani kin, owasin ed awicakehan Iye waecawecon kte cin hena ee.

W. Toked niolhan kte cin nonpa tankinkinyan woahope wikcemna kin etanhan onnispe kin hena tona ee he?

A. Wakantanka eka toked miolhan kte cin he, qa mikiyena-ti kin eka toked miolhan kte cin.

W. Toked niolhan kte cin tukte unma tokaheya qa iyotan tanka he?

A. Wakantanka eka toked miolhan kte cin hee.

W. Woahope kin on Wakan-tanka eka toked niolhan kte cin onspeniciyapi kin hena tona ee he?

A. Topa tokaheya oyakapi kin.

W. Woahope tokaheya kin etanhan woonspe onnispe kin he tukte e he?

A. Wakantanka wicawada kta hee.

W. Woahope inonpa kin he taku onspeniciya he?

A. Wakantanka ohowada kta hee.

W. Woahope iyamni kin on taku onspeniciyapi kin he tukte e he

A. Wakantanka bduonihan kta nee.

W. Woahope itopa kin he taku onspeniciya he?

A. Wakantanka wawokiya waskan kta hee.

Napsiyohi cikciqana, niye ye-

gun kta on ded bduha. Woahope tokaheya kin wovapi cona ehe cinhan dehand wani ciq kta. Napsiyohi cikciqana kin de ed owapi kin he taku he? "Wakantanka wicada wo", hecetu ci? Ho, nape catka yuwankand yuza wo, unkan hed napahunka ed unciyin kta. Nitawacin ista kin on hed oniyustan wandakin kta oyakihi, unkan Woahope tokaheya nakaha ehe cin, qa woonspe wan hetanhan onnispe kin hena kiksuya yaun kta



e oniciyin kta on he nun kta. Wakantanka Iye nicaga, qa awan-niyaka, qa tenilida heced wicada yaun kta. Iye taku econ nisi canna iyuskinyan eced ecanon kta. Iye taku iwahoniye cinhan toked eye cin awicakehan eced ecanon kta e tanyan sdodya yaun kta. Woahope inonpa hanska kin he ehin kta oyakihi he? Ho, tanyan eha; qa wana catka eciyatanhan nape tokaheya kduyata wo, unkan napsiyordi inonpa kin he hed ociyustan kta. He ed owapi kin he taku he? "Wakantanka ohoda wo." Woahope inonpa kin, he he onspeniciya. Napsiyordi kin eka eyatonwan canna, binhanna qa litayetu eca wocekiye ehin kta iye-ecce kin he, qa Anpetu Wakan eca Wakantanka iceyakiya, qa yatan iyadowan kta e on Tipi-wakan eka nin kta he nakun kiksuya yaun kta e oniciyin kta; icin, heconpi kin he Wakantanka ohodapi kin hee.

Wana Woahope iyamni kin eya wo. Nape cokaya on napsiyordi wan ded niciyanka. He akand iapi kagapi kin he taku he? "Wakantanka yuonihan wo." Wocekiye eha canna, toked ehe cin wicoie iyohina wicayake lica e, qa Wakantanka nanilhan yanka he kiksuya yaun kin hena on Iye duonihan kta oyakihi. Hokšina šiksica hunli econpi sa kin iyeced nis tohinni Taku Wakan iyukcansniyan, qa š ihad cajedatin kte šni, tka ee yuonihanyanked qa ho awanikdagya se heced ece Wakantanka Cajey Wakan kin He ehin kta. Tohan wovapi yawapi onnispe kinhan, Wowapi Wakan kin anpetu iyohi onspa dawa kin he on Wakantanka Toie duonihan kta, unkan toked oyakihi kin ijehan Wakantanka ohoyada kta e on Wacekiya de cin he on Tipi-wakan tawa kin he duonihan kta. Wana Woahope itopa kin he uahonunya wo. Hehe! De taku akiktonš iyeuncapi sa heca, dakaš otokahe eka "kiksuya wo" eya. Napsiyordi itopa kin he šaste iyokihe kin akand unkoyustan kta. De akand heced owapi, "Wakantanka wawokiya un wo", unkan Anpetu tawa kin wakanyan yuhapi kin he; qa

Anpetu-wakan canna wowasi qais woškate unmana econpi šni; qa Anpetu-wakan oko kin ataya Iye toked iyokipi kta iyecedy škanpi kin hena on Wakantanka wowasi ecakiconpi kin hena ee e Woahope kin de onspeunkiya. Heced ecanon kinhan anpetu iyohina Iye wawoyakiyin kta oyakihi, unkan heced nikduha kin hecena on eciyatanhan awicakehan ohinni canteniwašte kta oyakihi. Napsiyohi kin dena nun kta akiktonje šni wo—hena yečun kin he kiksuya un wo, qa wicoie hena akand owapi kin, qa on toked kapi kin koya awacin un wo. Tokata Anpetu-wakan kinhan nakun taku dececa nun kta e cibiduha kta.

WOONSPE XXVI.

WOONSPE WICOIE—WOWAXTEDAKE.

Oekde. "Qa inonpa kin he iyececa; Nikiyena un kin he niye inikdacin wasteyadakin kta ce," Matt., 22:39.

W. Nikiyena-ti kin eka toked niolhan kte cin tukte e he?

A. Mikiyena-ti kin eka toked miolhan kte cin, he miye iyeced wastewadakin kta, qa toked ecami-conpi wacin kin, he iyeced wicaša owasin ecawicawecon kta: Ate qa Ina wastewicawadakin kta, wicabduonihan kta, qa owicawakiyin kta: Woepe-kagapi kin hena anawicawagoptan qa wicabduonihan kta: Wicaša itancanpi mitawa kin, waonspekiyapi kin, qa wawanyaka wakanpi kin, qa mayuhapi kin owasin ed wicahukud iyemiciyin kta. Tona misanpapi kin hena ed yuonihanyan onšiciya miolhan kta: Tuwena oie qa olhan on kiunniwayin kte šni: Miolhan kin owasin ed owotanna qa wicakeya waun kta: Micante kin ed taku šica qa wokipajin bduhe kte šni: Minape kin waicucupi qa wamanonpi etanhan iyog wakduha kta, qa miceji kin taku iapi-šica, woitošni, qa waiapi kin etanhan: Mitancan kin iyakapeiciyapi šni, bdesahan, qa asape šni ed wakduha kta: Wicaša tokeca taku tawapi kin wacin qa wakan kte šni; tka ee taku on wani kte cin mikdamna kta e wicohan onspemiciyin kte cin, qa Wankantanka wiconi mitawa ed, wicohan kin tukte etu kaša ed mico kte cinhan he ed iyokipiya owotanna miolhan kte cin hena ee.

W. Woahope kin etanhan toked niolhan kte cin tanka wani tokaheya onnispe kin he tukte e he?

A. Wakantanka wastewadakin kta hee.

W. Nakun he iyececa toked niolhan kte cin wani iyokiheya hetanhan onnispe kin he tukte e he?

A. Tuwepi kaša wicaša owasin wastewicawadakin kta.

W. Woahope kin Nikiyena-ti kin eka toked niolhan kte cin e onspeniciye cin hena tona ee he?

A. Xakpe ehake oyakapi kin hena ee.

W. Woahope izaptan kin he toked nikiyena-ti kin wasteyadakin

kte e onspeniciya he?

A. Ate, qa Ina qa tona miwan-kab unpi kin hena owasin wicayunihan maši.

W. Woahope šakpe kin he toked tuwepi kaša wicaša owasin wastewicayadakin kta e onspeniciya he?

A. Hena wanjina kiunniwaya, qais kiunniyanpi kta wacin kte šni ce emakiya.

W. Woahope šakowin kin he taku onspeniciya he?

A. Micante qa mitancan kin hena asape šni mikduha kta.

W. Woahope šakdogan kin etanhan taku onnispe kin he tukte e he?

A. Wicaša tokeca taku tawa kinhan iwacu kta iyececa šni.

W. Woahope inapcinwanka kin Nikiyena-ti kin eka niolhan kte cin wani onspeniciye cin he tukte e he?

A. Wowicake ece iwayin kte cin hee.

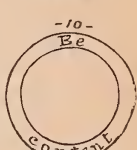
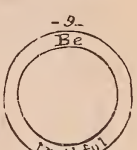
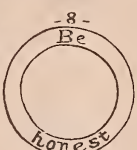
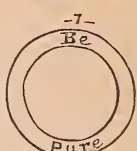
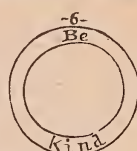
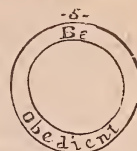
W. Woahope iwicemna kin he toked nikiyena-ti kin wasteyadakin kta e onspeniciya he?

A. Taku tawa kin wanjina wakan kte šni e he onspemakiya.

W. Anpetu kin de Oekde tawa kin he toked caje qupi he?

A. Woepe mazaskazi kin, eya cajeyatapi.

Hekta Anpetu-wakan taku ociciyake ciqon hena ayektonje šni hantanhans, nape cikciqana kin dena nahanlicin napsiyohi ikoyag un. Hena tona ee he? Napahunka akand napsiyohi kin he taku eya he? Qa nape tokaheya kin akand nun kin he taku eya he? Nape cokaya akand nun kin he taku eya he? Šaste iyokihe kin akand nun kin he taku eya he? Unkan wana ninape unma kin owasin on napsiyohi bduha. Tokaheya kin he catkatahan šaste ed unkoniyuštan kta. He "Waanaoptan un wo" heced ed owapi. Woahope wan waanaoptan yaun kta onspeiciye



cin he ehin kta oyakihi he? Izaptan kin hee.

Ho, tanyan eha. He niyate qa nihun, qa Wicaša-wakan qa waonspekiye nitawa kin hena anawicayakigoptan kta e onspeniciya, qa makoce wowasukiye kin Tunkanšinayanpi qa tona oitancan unpi kinko owasin, canksa-yuhapi kin eepi kaeš nakun, oyate kin ahopeciwacakiyapi kta kuwapi kin hena koya anaoptan onspeniciya. Wana nape onspeyapatanhon yuwakan yuza wo, unkan napsiyohi iyokihe kin he napahunka ociyustan kta. He "Waonsida un wo" heced eya, unkan Woahope šakpe kin wana ehin kta, he tuwena waapa qais kiuniye šni unkonpi kta, tka ohini wicaša tokeca

kin cantewastewicunyanpi kta e unkuwapi kta he onspeunkiyapi. Nape tokaheya kin akand napsiyohdi wan "Wakašotešni un wo" eya owapi kin he hed unkoyušan kta. Woahope išakowin kin he eya wo. De on tancan šape šni nikduha kta he, qa woyute qa watkanpi kin on iyakapeničiyin kte šni e, qa niošan qa nioie kin owasin wakašotešni qa wakitan šni yaun kta hena onspeniciya. Qa nakun unkicantepi kin woawacin šiksica kin takuna on unšapapi kte šni e Wakantanka iceunkiyapi kta iyececa. Nape cokaya on napsiyohdi kin he "Owotanna ošan wo" eya, unkan Woahope išakdošan kin he wana ehin kta. He taku kaša tuwe tokeca tawa kinhan, tan-

sdodniciciya e heced ecin yaun kta. Wanyaka po—Wakantanka qa Iyokihe-ti kin ektakta toked oranpi kta e, qa "Itancan Tawocekiye kin ed Wakantanka taku yakida He?" hena on wonspe kin on Woahope wikcenma qa Itancan Tawocekiye kin on akta kipiya onspewicakiyapi sececa. Heon etanhan Akta Wiwicawangapi ded sanpa takuna kagapi xni.

—o—
B. C. U

ANPAO KIN- Kola, le miciyao-tanin ye. B. C. U. Koška Omnicie oaletka oyasin he omaka mazaska Kuta-wicaša ti kin el egnakapi qon lehan, mitakola, takun epin kta. Mazaska okise tiyata wow.lagunyanpi kta unkikicupi he

na ake ANPAO KIN ed wandakapi kta. Icin hekta oowa tanmi unkunpi qon hena ed opa šni dakaš tohinni ANPAO KIN ed tanin šni; tka dehan yukan kin heon iyuškin-yan unkunpi kta. Eya nakun nsiute yukan (y) heca ko unyuhapi, tka he wahteundapi šni šni qeyas toka undapi šni kin heon unkunpi kte šni.

Oowa kin dena kitanna tankin-kinyan kin heon nakun sanpa wawaya telike šni qa wašte sececa. Eša ohinni taku wanji wašte qa oiyokipi kinhan iyayustag taku tanyan šni ikoyag un ececa, unkan oowa tekteca kin dena iš eya hececa. Oowa tanike tka cikeiqana qon okihi tka qon iyeced dena oyubdaye wanjina ed iapi ota kipi šni

koyakapi unkan iecana yusotapi. Ake piya unkoyakapi kta e ijehan iceunkiyapi eša nina hanska unkan ANPAO KIN iapi ota kipi šni kin heon etanhan he tawatedunyanpi šni, tka wicaša ota opetonpi kta cinpi kinhan wowapi ciscina hašya išnana unkašapi qa otoiyohi kašpapi wanji iyopeunyanpi kta heced okuwapica. Unkašapi kinhan on mazaska wikcemna yamni (\$30.00) unkayusotapi kta, henašica kipi dakaš; heced mazaska kin hena unkikcupi kta e on opawinge yamni wiyopeunyanpi kta iyececa. Wicaša ota yacinpi huwo? Yacinpi ehantanhanš kohan wowapi maqu po, qa maza on kašwicawaši ehan-tanhanš kašpapi wanjikjina on ton-agnakeca opeyatnpi kta itokab



ka qaiš ciqana eša, iyacu kte šni e onspeniciya. Šašte iyokihe kin he napsiyohdi wan "Wowicake ece eya wo" eya onspeniciye cin he yuha kta—tuwena qaiš takuna hein owekiwakan šni wo. Woahope inapciwanka kin eya wo. Unkan napsiyohdi ehake kin he šašte tawa. He akand taku owapi he? "Iyokipi un wo." Woahope iwikcemna kin eya wo. Woahope ehake kin de cante awanikdag yaun kta onspeniciya, heced tuwe tokeca taku kaša tawa kinhan he cantoyakpani kte šni e heon. Iyokipi yaun kinhan, taku tona Wakantanka niču kin hena owasin on icanteniwašte kta, unkan niye toked sdodyakiye cin išanpa Iye taku tona duha kta iyececa kin hena

etanhan oyanke oyasin etanhan, omniciye tanka ca gloupi na taku on wawokiyapi kte cinhan kičunpi kta wašte kecanmi. Ho, le iyonic pipi kta he inhan yuha yaupi na tokel econpica iwounglakapi na iyukeanyan unkiglušanpi kta. Ho, heceglia epin kta.

THOS. YUINAJIN,
B. C. U. Ataya Itancan.
Cheyenne River Agency, June 3, 1896.

—o—
Hayapi Teca.

June wi kin he ed ANPAO KIN hapi teca kičun. Oowa tekteca opekicatonpi unkan oiyokipi. Detanhan tokatakiya oowa wanjikji iyonicipipi qon, e, li g, š, t ee he-

kin he unkapi. Eša wotelike kin he ohiunyanpi kta on tohayan unkokihipi kinhan Wašicun iapi kin he ataya elpeunyanpi kta, unkan tohayan kipi kinhan ANPAO KIN oyubdaye topa kin owasiš Dakota iapi ece ojunaunyanpi kta.

Ho hecetu, tka ake hetanhan ANPAO KIN sanpa wiši yuha kta e heon mazopiye-yuhapi kin wanjikji hed tamaza oyakapi kta cinpi kinhan kajuju wicunšipi qa iyo-winwicunyanpi kta.

—o—
Wicaxa ota Yacinpi Huwo?

OGNA MAKOCE OIYUTE YANKAPI KTA WOYUNTAN KIN.

Hekta, 1893 qon ehand, ANPAO KIN ed Woyušan kin de ieska un-

owotannayan omakiyaka po. Wicaša 300 heced wahomayanpi hantanhanš wakašin kta. Ho po, toketu huwo? Wicaša ota yacinpi huwo?

W. J. CLEVELAND,
Madison, S. D.

—o—
December 27, 1895, wiliyayedan 6, anpetu kin de koška wan wašte te. Nonpa Hdinajin he cinca. Wanikiya ohoda, qa woahope wikcemna kin he wowapi codan ihuni ecee. Wowicada kin, Itancan tawocekiye kin dena koška kin cante mahen okihnaka kepce. Wookiye canku kin ohna tanyan mani; Wakantanka ti ohna wiyuškinyan inajin nacece do. Oyate owasin, koška owasin, wikoška owasin, dena iwanyaka po, koška okodakiciye owasin.

JOHN KITTO.

THE DAYBREAK.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians in South Dakota. The subscription is 30 cents per annum in advance, and may be paid in one or two cent postage stamps. Single subscriptions for six months, 15 cents. Fifteen or more copies to one address for six months, 10 cents each.

The English department is made up of carefully selected articles from stereotyped plates only. All subscriptions and matter for publication should be addressed to the REV. W. J. CLEVELAND Madison, S. D.

Published at the office of the Daily Leader, Madison, S. D.

LETTER OF COMMENDATION.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notice and accounts of my Episcopal acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it. W. H. HARE, Missionary Bishop.

BUSINESS NOTICE.

A limited amount of advertising, either in the Dakota or the English language, will be accepted by this paper. Advertising matter designed to be presented in the Dakota language will be translated from the English by the publisher. For terms of advertising and other information, address,

REV. W. J. CLEVELAND, Madison, S. D.

Convocation.

Niobrara Convocation kin, Standing Rock Agency, St. Elizabeth's Mission kin he ekta qa Owankayujajapi anpetu, October 3rd, wicokaya sanpa mazaskan kan topa apa, he ehand mniciyapi kte e de on wicakicopi. W. H. HARE, Bishop.

Ahitonwan Po!

BISHOP TAWOWAPI WAN.

Winyan Omniciye kin hunli tamazaska kin Wicaša-wakan tawapi kin hee šni, tka ee Miss Dickson qupi kin heon wicoħan wašte kin he yuškiškapi, qa tanyan šni. Taku wanji on mazaska mnayayapi hantanš, duštanpi kinhan Miss Dickson onalionyayapi kta iyececa; qa taku kin he on mazaska tonakeca mnayayapi kin he nakun oyakidakapi kta: tka mazaska kin e Wicaša-wakan (Wošna-kağa) nitawapi kin he yaqupi kta, unkan tukted sanb iyayeniciciyapi kta yacinpi kin iye iyayaniciciyapi yašipi kta, qa nakun wi otoiyoħi toħan okdaka (report) tawa kin ed oyakin kta. Heced ece ecanonpi kinhan miye mitawiyukcan hecena šni, tka Wicaša-wakan nitawapi kin owasin toked tanyan kta iniciyukcanpi kin okna yaškanpi kta ecanmi kin on hepa.

W. H. HARE.

Tohan Unkduxtanpi Kta He?

Hekta July wi 1895, Kudwicašati ekta pta yena wounddakapi qon ehand, wicaša wan Haħaka Hetanka eciyapi he hed hi kte ħcin tka hihuni šni ƣe ciqon he on wokiksuyey inyan-ska wanji eunkdepi kta unkeyapi. Unkan wicoħan wašte kin he pta ya unkitawapi kta e heon owacekiye oyanke iyohina etanhan mazaska wanji unkičunpi kta heced unkduštanpi. Ho, hecetu,

tka ehantanhan wana wi kin de iakenonpa eša owacekiye-oyanke kin hunli nahanłci takuna ed econpi šni. Pine Ridge Agency, Lower Brule Agency qa Santee Agency ektakta owacekiye oyanke yuke cin hena owasin nahanłci awicunpepi. Toketu huwo, mitakodapi wašte, tokaš ayektonjapi naceca epca wau do. He on mazaska mnayayapi tka nahanłci kduha yaunpi kinhan kohan hiyumakiyapi ye; wicoħan kin he wana tehan unkan wakduštan kta wacinlice do. Owacekiye oyanke wanji ekta nahanłci he on womnaye takuna econ nišipi šni hantanš, Koška Itancan qaiš Wicaša-wakan nitawapi kin kiksuyekiya po, qa ecana womnaye kin he ecanonpi kta iyowinniciyapi kta e icekiya po; okini Convocation ekta i šni, qaiš ANPAO KIN toħinni ya wa šni kin on ataya onalion šni un naceca. Inyan-ska kin he opeton mašipi, tka toħanyan aci pepi kta emakiyapi šni kin heon he wana miyecinka mikduštan unkan ehake wi nonpa aci pepi kta heced cantebduza. Okini ake pta ya omniciye ekta unhipi unkan inyan-ska opetonmašipi qon nahanłci opewaton šni kinhan iyopemayanpi kta he ikowapa. Niš eya onšpa iyoniwajapi qa ikoyapapi wašteke do. Rosebud, Pine Ridge (Corn Creek District), Cheyenne River, Standing Rock, Sisseton, Flandreau, Yankton Agency qa Crow Creek etanhanhan maqupi kin dehand ataya \$34.40 henakeca. Pine Ridge, Lower Brule qa Santee kin iš eya kiktapi qa Convocation toie qon eced ecakiconpi ehantanhanš okini mazaska wikcemna zaptan ihuniunkiyapi unkokihipi kta naceca. W. J. CLEVELAND.

Choteau Creek—Chapel of the Holy Name.

ANPAO KIN: Wowapi ciču kte ƣa taku yaotanin ciši kte. June 7th he ehan ake St. John Koška Omniciye kin pikiyapi. Itancan tokaheya kin, Thomas Bates; inonpa kin James Berry; Wowapi-kağecin Thomas W. Hoffman; Mazaska-awanyake cin Battist W. Hope. Hehan wolida wicayuhapi kte anpetu-wakan nonpa ca ake tokeca wicakalniğapi kte.

Hehan ake taku tokeca yaotanin ciši kte; wakankiciyuzapi, June 14th he ehan, William Zina Spotted-eagle. Lucy W. Stinger, Rev. J. W. Cook wakankiciyuzapi wicakiciyuštan. Ho, hena ANPAO KIN kodaniyanpi owasin napeci yuzapi. THOMAS W. HOFFMAN.

Woahope Tokaheya Kin.

ANPAO KIN: Mitakola, le anpetu kin, ito, wowapi ciču kta wacin ye lo. Eya miš miye taku on migluotanin kta iyececa šni waun we lo, tka lehanl, ito, taku on migluotanin se taku ep'n ktelo. Inše tase wopa wanjina epin kte šni, tka inše Wakantanka oiye wanji weksuya yunkan heon hepin kte lo. Woahope wikcemna on heon lecel unkekiyape lo. "Mitokan Taku Wakan tokeca luha kte šni," eye

lo. Ho, yunkan heon tona Tipi-wakan el opa unqunpi on hena aecela wicoiye kin hena kiksuya unqunpi kta wašteka tka ye lo. Ho, tka taku itokeca econqonpisa kin peji iyenakeca econqonpi selececa ye lo. Yunkan, mitakolapi, taku on nihinmičiye selececa kin heon hepe lo. Lehanyan wana Wakantanka taku eye cin wana iyecetu aya selececa kin heon hepe lo. Omake tokeca unkihuni pi can tokeca aye selececa awableze lo. Ho, ito, wicoiye wan kakeca epin kte lo. Owakpamni wanji el wai yunkan Okolakiciye Wakan kin el oitancan unpi kin wanjiğji tawicupi kin lakol cuwignagkitonpi wanwicablakin na heon hepe lo. Yunkan, mitakolapi, tona wocekiye el opa unqunpi on hena winyan wicunyu hapi kin hena Wakantanka to ye wašte kin hena ijehan owicakiyag unqunpi wašteka tka ye lo. Ho, heon unkišnala ħci wocekiye el unkiğluha wauncinpi, eša kohan winyan wicunyu hapi on hena unki sakib taku ecinšniyan ota econpi kte ƣa ijehan winyan wicunyu hapi kin el ewicunktonwanpi wašteke lo. Ho, tuwa inš eya wokałniğe šni wanji ANPAO KIN kin le wan yake kin iyokipi kta nacece lo. Ho, nitakolapi wanji iyotan onšika, wałpanica un he miye ye lo.

ANDREW GOODTHUNDER.

Ska Un Okodakiciye Aicage Uin.

Ska Un Okodakiciye, Episcopal eciyapi kin, he Minahanska makoce kin ataya oħankoya ical aya. Makoce obašpe (States) owasin eded omake 1880 qa 1890 ehand hand Itancan Rtayetu Wotapi Tawa econpisa tonakna kecapi kin qa waniyetu wikcemna kin hena icunhan tokedked aicage cin hena ded ihukuya upnicipazopi. Itahe na nakun hecena oħankoya ical au:

| | 1880 | 1890 | Aicage | p't |
|---------------------|--------|---------|--------|-----|
| Alabama..... | 3,955 | 6,195 | 2,240 | 56 |
| Arkansas..... | 1,010 | 2,200 | 1,190 | 117 |
| California..... | 4,323 | 11,239 | 6,916 | 159 |
| Colorado..... | 1,758 | 4,366 | 2,608 | 154 |
| Connecticut..... | 20,953 | 27,374 | 6,421 | 30 |
| Dakota..... | 1,746 | 3,680 | 1,934 | 110 |
| Dalaware..... | 2,026 | 2,943 | 917 | 45 |
| Florida..... | 1,789 | 4,409 | 2,620 | 146 |
| Georgia..... | 4,536 | 5,975 | 1,439 | 31 |
| Illinois..... | 11,320 | 20,040 | 8,720 | 76 |
| Indiana..... | 3,830 | 6,126 | 2,296 | 59 |
| Iowa..... | 4,203 | 6,526 | 2,323 | 55 |
| Kansas..... | 2,187 | 3,072 | 885 | 40 |
| Kentucky..... | 4,295 | 7,079 | 2,784 | 64 |
| Louisiana..... | 3,782 | 5,256 | 1,474 | 38 |
| Maine..... | 2,170 | 3,080 | 910 | 41 |
| Maryland..... | 23,573 | 30,956 | 7,383 | 31 |
| Massachusetts..... | 18,076 | 29,487 | 11,411 | 63 |
| Michigan..... | 10,749 | 18,482 | 7,733 | 71 |
| Minnesota..... | 5,413 | 10,973 | 5,729 | 109 |
| Mississippi..... | 2,386 | 3,281 | 895 | 37 |
| Missouri..... | 5,243 | 9,356 | 3,943 | 72 |
| Montana..... | 575 | 1,514 | 939 | 163 |
| Nebaska..... | 1,926 | 4,274 | 2,348 | 121 |
| Nevada..... | 315 | 576 | 261 | 82 |
| New Hampshire..... | 2,066 | 2,894 | 828 | 40 |
| New Jersey..... | 16,632 | 29,821 | 13,189 | 78 |
| New Mexico..... | 175 | 696 | 521 | 297 |
| Arizona..... | 87,364 | 131,437 | 44,073 | 50 |
| New York..... | 5,836 | 8,410 | 2,574 | 44 |
| North Carolina..... | 11,693 | 18,957 | 6,364 | 54 |
| Ohio..... | 737 | 2,265 | 1,528 | 207 |
| Oregon..... | 39,251 | 58,875 | 19,624 | 44 |
| Pennsylvania..... | 6,821 | 10,388 | 3,567 | 52 |
| Rhode Island..... | 4,686 | 5,737 | 1,051 | 21 |
| South Carolina..... | 3,500 | 6,044 | 2,544 | 72 |
| Tennessee..... | 4,388 | 7,379 | 2,991 | 68 |
| Texas..... | 385 | 767 | 382 | 99 |
| Utah..... | 3,488 | 4,244 | 756 | 21 |
| Vermont..... | 13,951 | 19,042 | 5,091 | 37 |
| Virginia..... | 339 | 2,585 | 2,246 | 662 |
| Washington..... | 1,945 | 3,109 | 1,164 | 59 |
| West Virginia..... | 7,133 | 10,609 | 3,476 | 48 |
| Wisconsin..... | 371 | 1,733 | 1,362 | 367 |
| Wyoming..... | | | | |
| Idaho..... | | | | |

Crow Creek Etanhan Woyakapi.

De omake kin tanyan mağaju, on etanhan oyate iyuškinpi. Hekta waniyetu wanji Canšuska-øjuna ekta tipi-wakan wanji kağapi tka ataya unyuštanpi šni. St Peter's eciyapi. Tka decana Bishop unkitawapi tanksitku mazaska on ounkiyapi, heced wana timahed ataya unyuštanpi kta unkokihipi kin on nina pidaunyanpi. Wakna-wošnapikin, okna-miniakaštanpi kin, qa etanhan wocekiye yawapi kin he na utuhu can on kağapi; unkan J. T. Coxhead, Yankton, S. D., etanhan opeuntonpi. Oyate St. Peter's ekta unpi kin iš eya toked okihipi nina škanpi. Winyan Omniciye kin, wica kin koya tanyan econpi. Tipi-wakan kin he qa nakun wicaħapi makoce kin nopin okšanyan cunkaške wašte wan kağapi.

Winyan wašte wan decanan (June 16th) unkiħapi. He Henry Longfeather tawicu kin ee. Iwehiyu unkan oħankoya kud iyaya. Wanikiya kin wacinyan ƣa, heced iye qe dehan tanyan unšdodunyanpi; tka ded unšni kin onnina ican teunšicapi. Hiknaku kin Ascer sion oyankekin ekta Waokiye heca.

JOHN T. COXHEAD,

—Maker of—

Church Furniture.

ALTARS. PULPITS. LECTERNS, FONTS.

213 CEDAR STREET,

Yankton, South Dakota.

Correspondence Solicited.

TERMS FOR

The Young Churchman.

WEEKLY:

Single subscriptions, 80c per year. In packages of 10 or more copies, 54c per copy.

MONTHLY:

Single subscriptions, 25c. In packages of 10 or more copies, 16½c per copy.

DISCOUNTS:

In quantities, paid one year in advance, ten per cent. discount. Address orders to

THE YOUNG CHURCHMAN,

MILWAUKEE, WIS.

The Church News

The Publication of the

Protestant Episcopal Church

in South Dakota.

Annual Subscription.....50c Payable in advance.

ADVERTISING RATES:

1 inch 1 year.....\$ 4.00 2 inches 1 year..... 7.00 One-half column 1 year..... 10.00

Address,

THE CHURCH NEWS,

Sioux Falls, S. D.